

**Smith+Nephew**

PICO<sup>◇</sup> 7

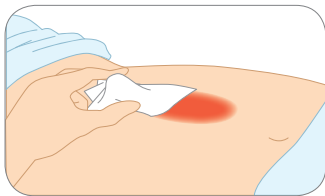
Single Use Negative Pressure  
Wound Therapy System

# クイック リファレンスガイド



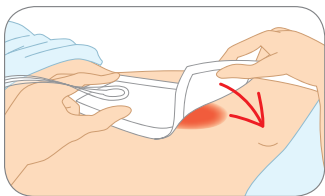
## ▶ 使用方法

- 1 本品を使用する前に創周囲を除毛し、創部を生理食塩液等で洗浄し、押え拭きをして創周囲の皮膚を乾かします。



- 2 ドレッシングを貼付する前に皮膚被膜剤（セキュラ<sup>◇</sup> ノンアルコール被膜）を使用する場合は、創周囲に塗布し、皮膚を乾かします。

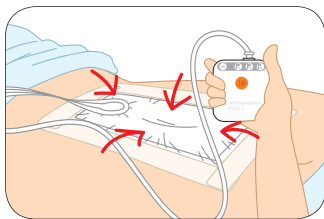
- 3 離けい紙を剥がし、創傷がドレッシングの中央部になるように貼付します。ポート部位を創傷よりも高い位置の健常皮膚に位置させ、創部に重ならないようにドレッシングを貼付します。ドレッシングがしわにならないように創部に密着させます。



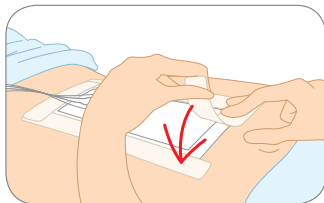
- 4 ドレッシングを貼付し、陰圧維持管理装置に電池を入れてカバーを閉めます。閉めると同時に4つのライトが3秒間点灯します。

- 5 陰圧維持管理装置に接続されている延長チューブとソフトポートからのチューブの各コネクターをねじりながら接続します。創傷部位に応じて、延長チューブが不要の場合、ソフトポートからのチューブと陰圧維持管理装置の各コネクターを直接接続します。その後、オレンジ色のボタンを押して、陰圧の適用を開始します。

- ※創傷のサイズによっては、陰圧がかかるまで約60秒程度必要です。  
※治療を開始して約60秒以上、陰圧がかかっていない状態が続くと低陰圧（リーク）ライトが点滅します。



- 6 ドレッシングの辺縁に約1cm重なるように固定フィルムを貼付します。チューブがねじれたり、衣服の中でからまっていないことを確認してください。

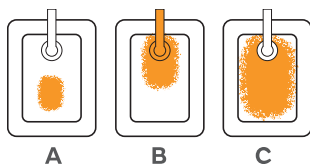


- 7 ドレッシングからのチューブは、必要に応じて患者に固定してください。
- 8 チューブがドレッシングのポート部分から抜けた場合は、新しいドレッシングに交換します。
- 9 チューブが陰圧維持管理装置から抜けた場合は、コネクタが破損していなければ再度接続することができます。その場合、使用する前に、正常に陰圧維持管理装置が機能していることを確認してください。

## ▶ ドレッシング交換

- 1 フィラーを併用しない場合、ドレッシングは通常3～4日ごとに交換します。しかし創傷の状態（滲出液の量、創傷の種類や大きさ）によっては頻回に交換を行う必要があります。但し、医療従事者の裁量で、7日間まで貼付しておくことができます。（1週間に一度は交換してください。）  
オレンジ色の「ドレッシング交換」ライトが点滅する場合、ドレッシング交換をしてください。
- 2 ドレッシングの外観（滲出液の染みの状態）を定期的に観察します。ドレッシングの交換が必要になったら（右図を参照）オレンジボタンを押して治療を中止します。陰圧維持管理装置からドレッシングのチューブのコネクタをはずしてください。固定フィルムとドレッシングを剥がし、取り除きます。新しいドレッシングを貼付して、陰圧維持管理装置と接続し、オレンジボタンを押して、治療を再開します。

## ドレッシング交換の目安



- A 交換の必要はありません。
- B 交換してください。
- C 交換してください。

- 3 陰圧維持管理装置が使用開始から7日間経過し、自動的に稼働を停止した場合（全てのライトは消灯）には、新しい本品を使用してください。
  - 4 使用済みのドレッシングは廃棄し、陰圧維持管理装置から電池を取り出し、施設の手順に従って処理してください。ご家庭にて処理される場合は、地域の手順に従って処理してください。
- ## ▶ フィラーと非固着性ガーゼの適用方法
- 1 本品はフォームフィラーが併用できます。フィラーを併用した場合、ドレッシングの交換はフィラーの交換回数に合わせてください。（少なくとも1週間に3回交換してください。）

- 2 本品は、必要に応じて、非固着性創傷被覆・保護材や非固着性ガーゼを使用します。腱、靭帯、神経束などの組織は、自家組織で覆うか、もしくは非固着性創傷被覆・保護材や非固着性ガーゼで保護します。

## ▶ 入浴時の注意

### 1 お風呂での使用について

軽めのシャワーを浴びることはできます。その際、陰圧維持管理装置は取り外してぬれないように安全な場所に置きます。ドレッシングにできるだけ直接水がかからないようにし、水がチューブのコネクターに入らないようにしてください。

## ▶ より快適にご使用頂くために

### 1 適切なサイズのドレッシングを選択する

ドレッシング貼付期間を最大限にするために、創傷に対して十分余裕を持ったサイズの選択を行ってください。ポート部位は創傷より高いところに位置させ、創傷との距離をとるようにしてください。

### 2 しっかり密閉する

本品を使用する前に、過剰な毛を除毛していることを確認してください。

- ドレッシング貼付後、より密着するようドレッシング周囲をしっかり押さえてください。
- ドレッシングの四辺縁の固定は付属の固定フィルムを使用してください。
- かかとや仙骨部など、ドレッシングを貼付するのに困難な部位にはRENASYS<sup>◇</sup> ジェルパッチの使用を推奨いたします。

### 3 ドレッシングを貼付するコツ

ドレッシングの離けい紙を剥がす際は、ゆっくり剥がします。

ドレッシングを貼付する際はリークを起こす可能性がある部位（屈曲部や湾曲部、または凹凸部）から貼付し、より密着させるために皮膚にしっかり馴染ませます。

リーク予防をより確実にするために皮膚保護として使用される、皮膚被膜剤（セキュラ<sup>◇</sup> ノンアルコール被膜）をドレッシング貼付前に創周囲皮膚に塗布します。

しわになりやすい部位やリークが起こりやすい部位へRENASYSジェルパッチを貼付してリークを予防いたします。

### 4 ブリッジングテクニックについて

創傷が背面や足の裏にあり、ドレッシングをそのまま貼付すると、ポートが皮膚を圧迫する恐れがあるため、ポートを圧迫の恐れがない部分に位置させて用います（ブリッジングテクニック）。

## ▶ 磁石の内蔵による併用注意

PICO陰圧維持管理装置は磁石を内蔵しているため、併用機器の故障の可能性あります。



#### 措置方法

ペースメーカー、除細動器、シャントバルブ、神経刺激装置、人工内耳等の埋め込み型装置、インシュリンポンプ等の生命維持管理装置を併用する場合、陰圧維持管理装置から10cm以上離してください。



## ▶ 陰圧維持管理装置アラーム表示











### 通常使用時

表示ライト	可能性がある事例	コメント/トラブルシューティング
 全てのライトが消える。	陰圧維持管理装置はスタンバイ中。  陰圧維持管理装置は一定の治療期間を完了した。  電池の消耗	治療は一時停止中。オレンジ色のボタンを押して治療を再開する。  オレンジ色のボタンを押しても治療が再開しない。治療が更に必要である場合、医療従事者は新しい陰圧維持管理装置とドレッシングを適用すること。  陰圧維持管理装置はまだ一定の治療期間を終了していない場合、電池を入れ替えること。
 緑の「OK」ライトが点滅する。	システムは適切に機能している。 問題なし。	陰圧維持管理装置は、陰圧を維持するので、時々駆動音が聞こえる場合がある。 これは、通常の作動である。

### ライト点滅時


表示ライト	可能性がある事例	コメント/トラブルシューティング
 緑の「OK」ライト及びオレンジの「リーク」ライトが点滅する。	陰圧維持管理装置が治療を達成するために稼働しているが、意図した陰圧に達していない。	一定の期間待機し、治療が設定されたかどうか評価すること。
 緑の「OK」ライト及びオレンジの「低バッテリー」ライトが点滅する。	システムは適切に機能しているが、低バッテリー状態である。	電池を入れ替え、オレンジ色のボタンを押して治療を再開すること。
 オレンジの「リーク」ライトが点滅する。	高いエアリークが検出された。 治療は休止している(注意:陰圧維持管理装置は1時間後に自動的に治療を再開しようとする)。	しわを取り除くために、ドレッシングと固定テープを馴染ませること。オレンジ色のボタンを押して治療を再開する。リークが解消されない場合、約60秒後にオレンジの「リーク」ライトが再び点滅する。チューブコネクタがしっかりと接続されているか確認すること。
 オレンジの「リーク」ライト及びオレンジの「低バッテリー」ライトが点滅する。	高いエアリークが検出され、低バッテリー状態である。治療は休止している(注意:陰圧維持管理装置は1時間後に自動的に治療を再開しようとする)。	上記の指示に従って、エアリークを解消すること。また、電池を入れ替え、オレンジ色のボタンを押して治療を再開すること。
 オレンジの「ドレッシング交換」ライトが点滅する。	ポート部分まで滲出液が染み出してフィルターがブロックされている。治療は休止している(注意:陰圧維持管理装置は1時間後に自動的に治療を再開しようとする)。	医療従事者は新しいドレッシングに交換し、オレンジ色のボタンを押して治療を再開する。
 オレンジの「ドレッシング交換」ライト及びオレンジの「低バッテリー」ライトが点滅する。	ポート部分まで滲出液が染み出してフィルターがブロックされ、低バッテリー状態である。治療は休止している(注意:陰圧維持管理装置は1時間後に自動的に治療を再開しようとする)。	医療従事者は新しいドレッシングに交換すること。また、電池を入れ替え、オレンジ色のボタンを押して治療を再開すること。
 全てのライトが連続して光る。	陰圧維持管理装置のエラーが検出された。陰圧維持管理装置は治療を開始できない。	医療従事者は新しい陰圧維持管理装置及びドレッシングを適用すること。

## ▶ 製品情報


ドレッシング*	製品番号	サイズ	パッドサイズ
	66802002	10cm × 20cm	5.6cm × 15cm
	66802003	10cm × 30cm	5.6cm × 25cm
	66802004	10cm × 40cm	5.6cm × 35cm
	66802005	15cm × 15cm	10cm × 10cm
	66802006	15cm × 20cm	10cm × 15cm
	66802007	15cm × 30cm	10cm × 25cm
	66802008	20cm × 20cm	15cm × 15cm
	66802009	25cm × 25cm	20cm × 20cm
	66802000	マルチサイト小(15cm × 20cm)	122cm <sup>2</sup>
	66802001	マルチサイト大(20cm × 25cm)	248cm <sup>2</sup>


※本製品は陰圧維持管理装置1個、ドレッシング2枚、固定フィルム数枚、アルカリ電池2本が入っています。  
※規格によって固定フィルムのサイズと入数が違います。

販売名: PICO創傷治療システム 一般の名称: 単回使用陰圧創傷治療システム 承認番号: 22600BZX00226000  
高度管理医療機器(クラスⅢ) JMDNコード: 58202003

アクセサリ	製品番号	製品名	サイズ	入数
	66801021	RENASYS <sup>®</sup> フォームフィルター	10cm × 12.5cm × 1.5cm	1枚

※フォームフィルターは、RENASYS創傷治療システム(承認番号: 22400BZX00276000)の構成部品です。

アクセサリ	製品番号	製品名	サイズ	入数
	66801082	RENASYSジェルパッチ	10cm × 7cm	10枚

アクセサリ	製品番号	製品名	タイプ	容量	入数
	66800711	セキュラ <sup>®</sup> ノンアルコール 被膜	スティック	3mL	50本/箱
	66800787	販売名: ノンアルコール スキンレップ	スティック	3mL	5本/箱
	66800712	届出番号: 13B1X10222WC0013	ナプキン	1mL	50枚/箱

製造販売元

スミス・アンド・ニュー株式会社 ウンドマネジメント事業部

〒105-0011 東京都港区芝公園二丁目4番1号 TEL.03-5403-8830

札幌営業所 TEL.011-736-9596 FAX.011-736-9755  
 仙台営業所 TEL.022-276-6726 FAX.022-276-6652  
 東京営業所 TEL.03-5403-8915 FAX.03-5403-8916  
 名古屋営業所 TEL.052-221-1407 FAX.052-221-1420  
 大阪営業所 TEL.06-6399-3303 FAX.06-6399-3993  
 広島営業所 TEL.082-502-7322 FAX.082-502-7325  
 福岡営業所 TEL.092-452-0142 FAX.092-452-0146

<http://www.smith-nephew.com/japan/>

◊Trademark of Smith+Nephew  
 © 2015-2019 Smith+Nephew

PC-2  
 201912-4